

**مذكرة تفاهم
بين
حكومة المملكة العربية السعودية
وحكومة جمهورية إستونيا
للتعاون في مجال تشجيع الاستثمار المباشر**

إن حكومة المملكة العربية السعودية ممثلة بـ(وزارة الاستثمار)، وحكومة جمهورية إستونيا ممثلة بـ(وزارة الشؤون الاقتصادية والاتصالات)، (المشار إليهما فيما بعد بالطرفين)، رغبةً منهما في تقوية العلاقات الاقتصادية بين بلديهما وإقامة التعاون المتبادل بين بلديهما في مجال تشجيع الاستثمار المباشر؛ قد اتفقتا على يأتي:

المادة الأولى

يتعاون الطرفان في مجال تشجيع الاستثمار المباشر، وبخاصة في المجالات الآتية:

- 1- تبادل المعلومات الإحصائية في شأن الاستثمارات المباشرة وفرص الأعمال المتاحة.
- 2- تبادل الأنظمة (القوانين) واللوائح المرتبطة بفرص الاستثمار المباشر وتطورات البيئة الاستثمارية لدى البلدين.
- 3- تبادل المعلومات حول الفرص الاستثمارية المتاحة في البلدين.

المادة الثانية

يشجع الطرفان التعاون بينهما في مجال إقامة المعارض وجلسات العمل والمؤتمرات والمناسبات الأخرى التي تهدف إلى توسيع التعاون في إطار الاستثمار المباشر.

المادة الثالثة

يشجع الطرفان تبادل الزيارات والخبرات وتسهيل تبادل المعرفة في كلا البلدين؛ من أجل تعزيز فرص التعاون في مجالات الاستثمار المباشر في البلدين.

المادة الرابعة

يشكل الطرفان فريق عمل مشترك يتكون من عدد متساوٍ من كلا الجانبين، للتشاور حيال الإجراءات والتدابير اللازمة اتخاذها لتعزيز وتطوير التعاون المنبثق عن هذه المذكرة، ويجتمع الفريق- عند الحاجة- بالتناوب في بلدي الطرفين، ويجوز عقد اجتماعات الفريق عبر الاتصال المرئي.

المادة الخامسة

للطرفين إبرام برامج مستقلة ضمن إطار هذه المذكرة، تحدد الأنشطة التي يتفقان عليها وطريقة المشاركة لكل طرف ومداها، والجوانب المالية، وأي ترتيب آخر قد يكون ضرورياً.

المادة السادسة

يتحمل كل طرف- وفقاً لإمكاناته المتاحة- التكاليف المالية المترتبة على تنفيذ التزاماته بناء على هذه المذكرة.

المادة السابعة

يلتزم الطرفان بالألا تُستخدم المعلومات والوثائق المتبادلة بينهما إلا للأغراض المنصوص عليها في هذه المذكرة، وألا تنقل إلى طرف ثالث دون موافقة مكتوبة من الطرف الذي قدمها. ويظل حكم هذه المادة ساري المفعول حتى بعد انتهاء العمل بهذه المذكرة أو عدم تجديدها.

المادة الثامنة

لا تخل هذه المذكرة بحقوق والتزامات أي من الطرفين الناشئة عن أي معاهدات أو اتفاقيات دولية ثنائية أو متعددة الأطراف.

المادة التاسعة

يُسوّى أي خلاف ينشأ بين الطرفين حول تفسير هذه المذكرة أو تنفيذها، ودياً بالتشاور بينهما، وذلك بما يخدم مصالحهما المشتركة.

المادة العاشرة

1- تدخل هذه المذكرة حيز النفاذ من تاريخ آخر إشعار متبادل بين الطرفين - عبر القنوات الدبلوماسية- يؤكد استكمال الإجراءات النظامية الداخلية اللازمة للموافقة عليها.

2- مدة هذه المذكرة (سنتان)، وتبدأ من تاريخ دخولها حيز النفاذ، وتتجدد تلقائياً لمدة أو لمدد مماثلة، ما لم يبلغ أحد الطرفين الطرف الآخر كتابة -عبر القنوات الدبلوماسية- برغبته في إنهائها، أو عدم تجديدها قبل (سته) أشهر على الأقل من التاريخ المحدد لإنهائها أو انتهاءها.

- 3- يمكن تعديل هذه المذكرة باتفاق الطرفين -كتابةً- ويدخل التعديل حيز النفاذ وفقاً للإجراء المشار إليه في الفقرة (1) من هذه المادة.
- 4- في حال إنهاء العمل بهذه المذكرة أو عدم تجديدها، تظل أحكامها سارية المفعول بالنسبة إلى البرامج والمشروعات التي نشأت في ظلها ولم تسوَّ بعد، ما لم يتفق الطرفان على غير ذلك.

حررت هذه المذكرة في مدينة يوم بتاريخ 14 / / هـ، الموافق / / 2025م، من نسختين أصليتين باللغات: العربية، والإستونية، والانجليزية، والنصوص متساوية في الحجية، وفي حال الاختلاف يرجح النص الإنجليزي.

عن
حكومة المملكة العربية السعودية

عن
حكومة جمهورية إستونيا

.....

.....